Para publicación inmediata: 19/08/2015 **GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO GANADOR DE LA MEDALLA AL VALOR

Sargento Primero Marlana Watson obtiene el máximo reconocimiento militar de New York por heroísmo

La medalla será entregada mañana, 19 de agosto

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que la Medalla al Valor del Estado de New York, el máximo reconocimiento militar del estado por heroísmo, se entregará a la Sargento Primero de la Guardia Nacional del Ejército de New York Marlana Watson, una paramédica del Ejército, residente de Lindenhurst y veterana de la Guerra en Afganistán (fotografía aquí).

Watson, de 28 años de edad, será premiada por un incidente que ocurrió la noche del 5 de noviembre de 2014, cuando corrió desde su casa en Syracuse a la calle cuando escuchó disparos. Encontró a dos adolescentes con disparos y sangrando en el suelo. Sin preocuparse por el peligro de más disparos, Watson comenzó a administrar atención médica de emergencia a los adolescentes y tomó el control de la escena, dando instrucciones a los testigos para auxiliar en el tratamiento y llamar al 911 mientras esperaba a la respuesta policiaca.

“Sin dudarlo, la Sargento Primero Watson puso en peligro su seguridad personal para ayudar a quienes lo necesitaban”, dijo el Gobernador Cuomo. “La felicito por sus heroicas acciones y me enorgullece ver a esta neoyorquina ejemplar recibir este muy merecido honor”.

La medalla será entregada a Watson mañana, 19 de agosto, en el Centro de Reserva de las Fuerzas Armadas de Farmingdale por el Mayor General Patrick Murphy, el Asistente General de New York. La Medalla al Valor del Estado de New York se otorga a miembros de la Guardia Nacional de New York que demuestren valor, heroísmo, coraje o gallardía ya sea como militares o como civiles.

El Asistente General de New York, Mayor General Patrick Murphy, dijo, “La Sargento Primero Watson actuó siguiendo las mejores tradiciones de la Guardia Nacional de New York al acudir al auxilio de los dos jóvenes, a pesar del riesgo de que los

atacantes pudieran abrir fuego de nuevo. Ella utilizó su entrenamiento militar y su experiencia y los utilizó para ayudar a sus vecinos y a su comunidad".

Watson, que actualmente sirve como reclutadora de la Guardia Nacional del Ejército asignada a la oficina de reclutamiento de Farmingdale, estaba en su casa alrededor de las 10 p.m. cuando escuchó disparos en la calle. Después de revisar a su hijo dormido, se asomó al exterior de la casa y vio a dos muchachos, de 13 y 15 años de edad, tirados en un patio al otro lado de la calle. Le pidió a su hermana que llamara al 911 y después corrió al exterior y cruzó la calle para ayudar.

Uno de los muchachos recibió un disparo en la nalga superior. No tenía nada para detener la hemorragia, así que Watson le quitó al muchacho la bota y la calceta y utilizó la calceta como venda. Lo volteó para buscar la herida de salida y, al no encontrarla, pidió a un espectador que sujetara la venda sobre la herida mientras ella revisaba a la otra víctima.

La otra víctima recibió disparos en el muslo y en la pantorrilla. Ella le dijo que se quedara quieto y la dejara revisar sus heridas, porque hay una arteria importante en la pierna. El muchacho le dijo que sentía frío, así que Watson envió a su hermana a la casa para traer una cobija. Cuando su hermana regresó, la policía y los equipos médicos de emergencias llegaron y Watson les cedió el cuidado de los dos adolescentes.

La policía determinó posteriormente que los ocupantes de un vehículo le habían disparado a los dos adolescentes por la espalda.

En el momento del incidente, Watson, nacida en Binghamton, estaba asignada a la 107a. Compañía de Policía Militar, que está destacada en Brooklyn. Ahora está asignada a la Compañía A del Batallón de Reclutamiento y Retención de la Guardia Nacional del Ejército de New York como reclutadora de tiempo completo.

Integrante de la Guardia Nacional del Ejército de New York desde 2004, Watson sirvió como paramédica en Afganistán en 2012 y 2013 con el 3er. Batallón de la 401a. Brigada de Soporte en Campo del Ejército en la Base Aérea de Bagram.

Watson recibirá la Medalla al Valor el miércoles 19 de agosto a las 10 a.m.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418